

**PUBLIC NOTICE  
COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

---

**Notice is given that the following by-law was adopted at the city council meeting of September 21, 2009:**

**09-048**            **Règlement autorisant un emprunt de 100 000 000 \$ pour le financement des travaux de réfection, de réhabilitation et de reconstruction des conduites secondaires d'aqueduc et d'égout visés par le programme de transfert de la taxe d'accise fédérale sur l'essence et géré par la SOFIL**  
*(By-law authorizing a loan of \$100 000 000 for the repair, rehabilitation and rebuilding of secondary water mains and sewer mains, under the federal gasoline excise tax transfer program, managed by SOFIL)*

This by-law was approved by the minister of municipal affairs, regions and land occupancy on November 5, 2009. It comes into force on November 11 2009, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. It may also be consulted at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements)

Montréal, November 11, 2009

Me Yves Saindon  
City Clerk